

**NOTA INFORMATIVA**

---

del: Praesidium

a la: Convención

---

**Asunto: Mandato del grupo de expertos designados por los Servicios Jurídicos**

---

En su reunión del 29 de enero de 2003, el Praesidium convino en solicitar a los Servicios Jurídicos del Parlamento Europeo, del Consejo y de la Comisión que nombraran expertos para que colaboren con el Praesidium en la adaptación técnica de las disposiciones destinadas a incluirse en la parte II del tratado constitucional.

Se adjunta, para conocimiento de los miembros de la Convención:

- en el Anexo A, el mandato según se transmitió a los tres Servicios Jurídicos
- en el Anexo B, el cuadro indicativo elaborado por la Secretaría de la Convención en el que figura una indicación preliminar del destino que se dará a las actuales disposiciones (TCE y TUE).

**Mandato del grupo de expertos  
designados por los Servicios Jurídicos de las tres instituciones**

1. La Convención ha convenido en que la conclusión de sus trabajos debe consistir en la transmisión al Consejo Europeo de un tratado constitucional único, construido concretamente a partir de la fusión de los Tratados TCE y TUE. Queda por determinar aún si este tratado debe incluir asimismo el Tratado Euratom.
2. El pasado mes de octubre, el Praesidium, basándose en el enfoque del tratado constitucional único que sustituye al TCE y al TUE, presentó a la Convención un anteproyecto de estructura del tratado, que consiguió un amplio respaldo. Así pues, dicho anteproyecto constituye la primera base de nuestros trabajos (doc. CONV 369/02).
3. El Praesidium está elaborando el articulado de la primera parte del tratado, la parte "fundamental", que someterá a la apreciación del pleno por secciones a partir de finales de enero. Paralelamente, el Praesidium desea hacer avanzar los trabajos sobre la segunda parte del tratado constitucional. La Secretaría de la Convención ha realizado un trabajo preliminar, consistente en determinar el destino de las distintas disposiciones del TCE y del TUE en relación con el anteproyecto de tratado constitucional y las orientaciones que se desprenden ya de los trabajos de la Convención (véase documento adjunto). Merced a este trabajo preliminar se han clasificado las diversas disposiciones en cuatro categorías:
  - i) disposiciones que deberían mantenerse sin cambios (salvo numeración y referencias)
  - ii) disposiciones que pueden modificarse ya mismo para reflejar el consenso alcanzado en la Convención
  - iii) disposiciones que deben suprimirse a raíz de los trabajos de la Convención o porque han dejado de tener sentido
  - iv) disposiciones que deberán sufrir modificaciones profundas (por lo que deberá encargarse de su redacción el Praesidium) o bien modificaciones que exigen del Praesidium que zanje cuestiones previas sobre las que por el momento no se ha llegado a orientaciones consensuadas.

4. El Praesidium solicita que se encomiende a un grupo de expertos designados por los Servicios Jurídicos de las tres instituciones la preparación de los textos de la segunda parte del tratado por lo que se refiere a las disposiciones correspondientes a la segunda y la tercera de estas categorías, atendiendo las indicaciones siguientes:

- En lo esencial, las modificaciones que deben efectuarse se deducen del resultado de los trabajos del Grupo "Simplificación de los procedimientos e instrumentos", que contaron con una acogida favorable por parte de la Convención (doc. CONV 424/02). Se trata de las siguientes:
  - generalización del voto por mayoría cualificada en el procedimiento de codecisión (página 14 del citado documento)
  - supresión del procedimiento de cooperación y sustitución del mismo por el de codecisión o el dictamen simple (página 16)
  - sustitución de ciertos procedimientos de dictamen conforme por el de codecisión (página 17).

Además, es preciso:

- modificar la denominación de los instrumentos jurídicos, con excepción de los casos en que debe adoptarse aún una decisión en cuanto al fondo (página 6)
  - sustituir la referencia al artículo 251 por una referencia específica al procedimiento de codecisión (página 15)
  - colocar al Parlamento Europeo y al Consejo en pie de igualdad cuando se hace referencia al procedimiento de codecisión (página 15)
  - adaptar la denominación "Comunidad" y el adjetivo "comunitario" al nombre de la nueva entidad (para este ejercicio se mantiene la denominación "Unión Europea").
- Además, el grupo debería armonizar el lenguaje utilizado en las distintas bases jurídicas en lo tocante a los términos empleados para definir el proceso de decisión en el Consejo (véase doc. CONV 424/02, página 7).
  - El grupo debería asimismo suprimir los artículos cuya supresión se ha indicado o bien que se hayan quedado obsoletos, y se lo invita a que, en caso de que observara la conveniencia de suprimir otras disposiciones o descubriera otras que se hayan quedado obsoletas, lo señale a la atención del Praesidium a través de la Secretaría de la Convención.

- Se invita además al grupo a comunicar al Praesidium, a través de la Secretaría de la Convención, cualesquiera otras sugerencias de simplificación técnica que estime oportunas, por ejemplo la fusión de determinadas disposiciones en un solo artículo, siempre que ello no dé lugar a modificaciones de fondo. Si el grupo estima que es posible plantearse una modificación más amplia, someterá la cuestión al Praesidium, a través de la Secretaría de la Convención, para que éste le facilite instrucciones.
  - Se sobreentiende que el proyecto de estructura del tratado tiene carácter indicativo. Por consiguiente, el grupo de expertos está facultado para sugerir, si lo estima oportuno, una distribución diferente dentro de la segunda parte, o inclusive el añadido de una nueva sección o título o de una nueva parte (por ejemplo, determinar la ubicación de las disposiciones relativas a los países y territorios de ultramar, o añadir en la segunda parte una sección relativa a la ciudadanía en la que se incluyan las bases jurídicas que no figuren en la primera parte).
5. El grupo de expertos no efectuará otras modificaciones, en particular con respecto a los procedimientos de decisión, sobre las que no se haya llegado a orientaciones consensuadas en la Convención y sobre las que aún no haya resuelto el Praesidium. En concreto, se trata de la posibilidad de generalizar el voto por mayoría cualificada a otros procedimientos además de la codecisión, así como de la generalización del procedimiento de codecisión para la adopción de todos los actos legislativos (y qué excepciones deberían preverse en uno y otro caso).
6. Se invita al grupo de expertos a que presente al Praesidium a finales de febrero, a través de la Secretaría de la Convención, el resultado de esta primera fase de trabajo. Se da por supuesto que toda vez que el grupo observe dificultades o se plantee dudas, deberá dirigirse a la Secretaría de la Convención para recabar directrices. En su caso, el Secretario General de la Convención someterá dichas cuestiones al Praesidium. Las reuniones del grupo de expertos contarán con la presencia de miembros de la Secretaría de la Convención.
7. Tras esta primera fase, el Praesidium podrá decidir encomendar al grupo de expertos un trabajo ulterior, atendiendo a las cuestiones que se hayan resuelto en el ínterin.

**PARTE II:**  
**DE LAS POLÍTICAS Y DE LA REALIZACIÓN DE LAS ACCIONES DE LA UNIÓN**

<b><u>ARQUITECTURA DEL TRATADO</u></b>				
<b><u>A. ACCIÓN Y POLÍTICAS INTERIORES</u></b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS <sup>1</sup></b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
<b>A1. MERCADO INTERIOR</b>				
I. Libre circulación de personas y servicios				
1. Trabajadores	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 41</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 39 (término "Comunidad")</li> <li>▪ Art. 40</li> <li>▪ Art. 42</li> </ul> <p><i>Designación procedimiento de codecisión</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 42, último párrafo: <i>Generalización de la mayoría cualificada para la codecisión (informe Amato)</i></li> </ul>		

<sup>1</sup> Aun para los artículos que se mantengan sin cambios, será preciso, en particular, un trabajo de "limpieza" y modificación de numeración.

2. Libertad de establecimiento	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 43</li> <li>▪ Art. 44 (excepto apartado 1)</li> <li>▪ Art. 45</li> <li>▪ Art. 46, ap. 1</li> <li>▪ Art. 47, ap. 3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 44, ap. 1;</li> <li>▪ Art. 46, ap. 2;</li> <li>▪ Art. 47, ap. 1 y 2</li> <li>▪ Art. 48</li> </ul> <p><i>Denominación procedimiento de codecisión y ref. a la "Comunidad"</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 47, ap. 2: <i>Generalización de la mayoría cualificada para la codecisión (informe Amato)</i></li> </ul>		
3. Libertad de prestación de servicios	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 50, 51</li> <li>▪ Art. 54, 55</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 49: <i>ref. a la "Comunidad"</i></li> <li>▪ Art. 52, 53: <i>ref. a "directivas"</i></li> </ul>		
4. Visados, asilo, inmigración y otras políticas relacionadas con la circulación de personas				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art.61 (parcialmente obsoleto)</li> <li>▪ Art.62</li> <li>▪ Art.63</li> <li>▪ Art.64</li> <li>▪ Art.65</li> <li>▪ Art.66</li> <li>▪ Art.67 Art.69 (cuestión de la situación del Reino Unido, Irlanda y Dinamarca: ¿modificar?)</li> <li>▪ Art.68</li> </ul>

II. Libre circulación de mercancías	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 23</li> <li>▪ Art. 24</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 23, ap. 1: <i>ref. a la "Comunidad"</i></li> </ul>		
1. Unión aduanera	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 25, 26</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 27: <i>ref. a la "Comunidad"</i></li> </ul>		
2. Prohibición de las restricciones cuantitativas	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 28 a 31</li> </ul>			
III. Capital y pagos	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 56</li> <li>▪ Art. 57, ap. 1</li> <li>▪ Art. 58</li> <li>▪ Art. 59</li> <li>▪ Art. 60, ap. 2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 57, ap. 2: <i>ref. al "Derecho comunitario"</i></li> <li>▪ Art. 60, ap. 1: <i>ref. a la "Comunidad"</i></li> </ul>		
<b>III bis. DISPOSICIONES FISCALES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 90 a 93</li> </ul>			
IV. Aproximación de las legislaciones	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 96, 97</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 94: <i>¿mantenimiento del concepto de mercado "común"?</i></li> <li>▪ Art. 95: <i>ref. a "directivas"</i></li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 94: <i>¿consolidación con el art. 95?</i></li> </ul>

A2 POLÍTICA ECONÓMICA Y MONETARIA	ARTÍCULOS SIN CAMBIOS	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO	ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL
I. ¿Política económica?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 100, ap. 1</li> <li>Art. 101, ap. 2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 98</li> <li>Art. 99</li> <li>Art. 100, ap. 2</li> <li>Art. 101, ap. 1</li> <li>Art. 102, ap. 1</li> <li>Art. 103, ap. 1</li> <li>Art. 104 (procedimiento de déficit excesivo)</li> </ul> <p><i>Ref. a la "Comunidad" o "comunitario" (art. 100, ap. 2)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 99, ap. 5: <i>cambio de procedimiento: codecisión (informe Amato)</i></li> <li>Art. 102, ap. 2: <i>cambio de procedimiento: dictamen simple (informe Amato)</i></li> <li>Art. 103, ap. 2: <i>cambio de procedimiento: dictamen simple (informe Amato)</i></li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 99, ap. 2: <i>cambio de procedimiento de adopción ¿OGPE?</i></li> <li>Art. 99, ap. 4: <i>¿cambio del procedimiento de adopción de las recomendaciones/advertencias?</i></li> <li>Art. 104, ap. 6 a 14: <i>¿cambio de procedimientos? ¿Composición del Consejo ECOFIN únicamente por los miembros de la zona euro?</i></li> </ul> <p><b>[Deberá revisarse en función de las recomendaciones del informe Hänsch - Grupo "Gobernanza económica"]</b></p>



<p><b>II. ¿Política monetaria?</b></p> <p><i>Artículos 107 a 109 y 112 a 115: V. sección D de la segunda parte "Del funcionamiento de la Unión"</i></p> <p><i>Art. 110: V. Art. 24 del tratado constitucional</i></p> <p><i>Art. 111: V. sección B de la segunda parte "De la acción exterior"</i></p> <p><i>V. además de los protocolos relativos a la UEM</i></p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 105, 106: <i>ref. a la "Comunidad"</i></li> <li>▪ Art. 106, ap. 2: <i>cambio de procedimiento: codecisión (informe Amato)</i></li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 105, ap. 6: <i>¿cambio de procedimiento? ¿codecisión? (informe Amato)</i></li> </ul>
<p><b>IV. Disposiciones transitorias</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 119 y 120: siguen aplicándose para los EM objeto de una excepción (v. art. 122, ap. 6)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [Art. 116 (fases): suprimir</li> <li>▪ Art. 117 (IME): suprimir (<i>pero tener en cuenta el artículo 44 de los Estatutos del SEBC ¿necesidad de una disposición análoga en el art. 114, ap. 4)?</i></li> <li>▪ Art. 118: suprimir</li> <li>▪ Art. 121 a 124 (participación en la UEM): derogación parcial?] <sup>1</sup></li> </ul>	

<sup>1</sup> Este trabajo requiere comprobaciones previas.

A3. POLÍTICAS DE OTROS ÁMBITOS ESPECÍFICOS	ARTÍCULOS SIN CAMBIOS	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO	ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL
<i>I. Ciudadanía de la Unión</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 20, segunda frase (protección diplomática)</li> <li>Art. 22 (nuevos derechos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 18, ap. 2 y 3 <i>Ref. a la "Comunidad" y denominación procedimiento de codecisión</i></li> <li>Art. 19 ap. 1 y 2 (derecho de sufragio activo y pasivo): ver art. 5 del tratado constitucional; ¿fusión de estos dos apartados?</li> <li>Art. 194 (petición al PE): <i>¿En la sección D o aquí?</i></li> </ul>		
<i>I. bis</i> <i>1.1.1. Normas sobre competencia</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art.85</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 81 (sustituir "mercado común" por "mercado interior");</li> <li>Art. 82 (idem);</li> <li>Art.86, ap.1 sustituir "Tratado" por "Constitución"; suprimir las referencias a los artículos:</li> <li>Art.86, ap.2: idem; sustituir "Comunidad" por "Unión";</li> <li>Art. 86, ap.3: cambio instrumento</li> <li>Art.87, ap.1: sustituir "Tratado" por "Constitución" y "mercado común" por "mercado interior";</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art.87, ap.2: referencia a Alemania antes de la reunificación – ¿obsoleto?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 83 (modificación de los instrumentos "reglamento" y "directiva");</li> <li>Art.84<sup>1</sup></li> <li>Art.89: instrumento</li> </ul>

<sup>1</sup> La posible supresión de este artículo exige un examen detenido.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art.87, ap.3: idem;</li> <li>▪ Art.88, ap.1: idem;</li> <li>▪ Art.88, ap.2: idem;</li> <li>▪ Art.88, ap.3: idem</li> </ul>		
II. Política social (sin perjuicio de las recomendaciones del Grupo XI "Europa Social")	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art.137, ap.6</li> <li>▪ Art.139</li> <li>▪ Art.140</li> <li>▪ Art.141, ap.1, 2 y 4</li> <li>▪ Art.144</li> <li>▪ Art.145</li> <li>▪ Art.147</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art.137, ap. 1: idem</li> <li>▪ Art.137, ap. 2: cambiar "directivas" y formulación codecisión;</li> <li>▪ Art.137, ap. 3: procedimiento de adopción</li> <li>▪ Art.137, ap.4: palabra "directiva";</li> <li>▪ Art.137, ap. 5: palabra "Tratado";</li> <li>▪ Art.138: palabra "comunitaria"</li> <li>▪ Art.141, ap.3 modificación fórmula sobre codecisión;</li> <li>▪ Art.143: palabra "Comunidad";</li> <li>▪ Art.146: palabra "Comunidad";</li> <li>▪ Art.148: formulación codecisión</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art.136: ¿añadido de Carta?</li> </ul>

III. Cohesión económica y social		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 158 (sustituir la palabra "Comunidad")</li> <li>Art. 159 (idem)</li> <li>Art. 160 (idem)</li> <li>Art. 161: <i>Pasar del dictamen conforme a la codecisión (informe Amato).</i></li> <li>Art. 162: formulación codecisión</li> </ul>		
IV. Agricultura y pesca	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 33</li> <li>Art. 35</li> <li>Art. 36</li> <li>Art. 38</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 32: expresión "mercado común"</li> <li>Art. 34: palabra "Comunidad"</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 37 ap. 1 (obsoleto)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 37 ap. 2 a 4: palabra "Comunidad" + instrumentos</li> </ul>
V. Medio ambiente	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 176</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 174: palabra "Comunidad"</li> <li>Art. 175</li> </ul>		
VI. Protección de los consumidores		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 153: palabra "Comunidad"; formulación procedimiento de codecisión</li> </ul>		
VII. Transportes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 70</li> <li>Art. 71, ap.2</li> <li>Art. 73</li> <li>Art. 74</li> <li>Art. 77</li> <li>Art. 79</li> <li>Art. 80</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 71, ap. 1: formulación procedimiento de codecisión;</li> <li>Art. 75: palabra "Comunidad"</li> <li>Art. 76: idem</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 78 (¿debe mantenerse?)</li> <li>Art. 72 (fecha)</li> </ul>
VIII. Redes transeuropeas		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 154: palabra "Comunidad"</li> <li>Art. 155: idem</li> <li>Art. 156: formulación procedimiento de codecisión</li> </ul>		

IX. Investigación y desarrollo tecnológico	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 167</li> <li>▪ Art. 173</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 163: palabra "Comunidad"</li> <li>▪ Art. 164: idem</li> <li>▪ Art. 165: idem</li> <li>▪ Art. 166: idem + formulación codecisión</li>   <li>▪ Art. 168: idem</li> <li>▪ Art. 169: idem</li> <li>▪ Art. 170: idem</li> <li>▪ Art. 171: idem</li> <li>▪ Art. 172: formulación procedimiento de codecisión</li> </ul>		
--	--	---	--	--

A4. SEGURIDAD INTERIOR	ARTÍCULOS SIN CAMBIOS	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO	ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL
			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 41 TUE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Los artículos 29 a 42 TUE deberán estudiarse a la luz de los trabajos del Grupo X y de los debates del pleno de 5 y 6 de diciembre de 2002.</li> <li>▪ Art. 29 TUE</li> <li>▪ Art. 30 TUE</li> <li>▪ Art. 31 TUE</li> <li>▪ Art. 32 TUE</li> <li>▪ Art. 33 TUE</li> <li>▪ Art. 34 TUE</li> <li>▪ Art. 35 TUE (¿suprimir salvo ap. 5?)</li> <li>▪ Art. 36 TUE;</li> <li>▪ Art. 37 TUE (debe volver a estudiarse atendiendo asimismo al artículo 18 y la sección VI del anteproyecto de tratado constitucional);</li> <li>▪ Art. 38 TUE (disposición única sobre acuerdos internacionales)</li> <li>▪ Art. 39 TUE</li> <li>▪ Art.40 TUE (cooperaciones reforzadas; ver artículo 32 anteproyecto de tratado constitucional)</li> <li>▪ Art. 46 TUE</li> </ul>

<b>A5. ÁMBITOS EN LOS QUE LA UNIÓN PUEDE DECIDIR REALIZAR UNA ACCIÓN DE APOYO</b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
I. Empleo (sin perjuicio de las recomendaciones del Grupo XI "Europa Social")	▪ Art. 130	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 125: palabra "Comunidad"</li> <li>▪ Art. 126: idem</li> <li>▪ Art. 127: idem</li> <li>▪ Art. 128: idem</li> <li>▪ Art. 129: formulación procedimiento de codecisión</li> </ul>		
II. Salud pública		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 152: palabra "Comunidad" + formulación procedimiento de codecisión</li> </ul>		
III. Industria		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 157</li> </ul>		
IV. Cultura		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 151, ap.1 a 4: palabra "Comunidad"</li> <li>▪ Art. 151, ap.5: generalización de la mayoría cualificada para el procedimiento de codecisión (informe Amato).</li> </ul>		
V. Educación, formación profesional y juventud		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 149: palabra "Comunidad" + formulación procedimiento de codecisión</li> <li>▪ Art. 150: idem</li> </ul>		

<b>B.</b> <b><u>ACCIÓN EXTERIOR</u></b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
	<p style="text-align: center;"><b>NUEVO</b> (Artículo sobre principios y objetivos de la acción exterior)</p>			
I. Política comercial	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 134 TCE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 132 TCE (Referencia a "Comunidad", instrumentos)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 131 TCE (en parte; objetivos y principios de la acción exterior en un nuevo artículo)</li> <li>▪ Art. 133 TCE</li> </ul>
II. Cooperación para el desarrollo	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 179(2) TCE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 178 TCE ("Comunidad" + ref. a un nuevo artículo sobre los objetivos y principios de la acción exterior en un solo artículo)</li> <li>▪ Art. 179 ap. 1 TCE (Ref. a un nuevo artículo sobre los objetivos y principios de la acción exterior en un solo artículo)</li> <li>▪ Art. 180 TCE (Referencia "Comunidad")</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 177 TCE (definición de los objetivos y principios de la acción exterior en un solo artículo)</li> <li>▪ Art. 179 ap. 3 TCE (si se integra el FED en el presupuesto (?))</li> <li>▪ Art. 181 bis ap. 1 (nuevo artículo sobre principios y objetivos)</li> </ul>
III. Aspectos exteriores de las políticas contempladas en los capítulos A1 a A4	<p style="text-align: center;"><b>NUEVO</b> (Artículo que precisa la competencia externa de la Unión en los ámbitos de competencia interna)</p>			



IV. Política exterior y de seguridad común				
1. Política exterior	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 16 TUE</li> <li>Art. 27 TUE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 301 TCE (Referencia "Comunidad")</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 11 TUE (véase artículo 13 del nuevo tratado y nuevo artículo sobre los objetivos y principios de la acción exterior)<sup>1</sup></li> <li>Art. 12 (último guión) TUE</li> <li>Art. 13 ap. 2 TUE (mecanismo/procedimiento para definir los objetivos pormenorizados)</li> <li>Art. 13 ap. 3 TUE (si es cometido específico del titular de las funciones de AR)</li> <li>Art. 14 TUE (cometido específico del titular de las funciones de AR)</li> <li>Art. 15 TUE (en función de los elementos recogidos en el artículo 24 del nuevo tratado)</li> <li>Art. 18 TUE (representación, cometido específico del titular de las funciones de AR)</li> <li>Art. 19 TUE (cometido del titular de las funciones de AR en la mejora de la coordinación en organizaciones internacionales)</li> <li>Art. 20 TUE (función de las delegaciones de la Unión y de las embajadas de los EM frente al AR)</li> <li>Art. 21 TUE (cometido del titular de las funciones de AR, y si procede mejorar información al PE)</li> <li>Art. 22 TUE (cometido específico del titular de las funciones de AR)</li> <li>Art. 26 TUE (cometido del titular de las funciones de AR/nuevo cargo)</li> <li>Art. 27 A, 27 B, 27 C, 27 D, 27 E del TUE (se revisará en función del artículo 32 del nuevo tratado)</li> <li>Art. 207 ap. 2 TCE (nombramiento titular de las funciones de AR)</li> </ul>

<sup>1</sup> Todos estos artículos deberán modificarse con mayor o menor amplitud en función de los trabajos de los Grupos VII y VIII.

2. Gestión de crisis	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 17 ap. 1 párrafo 1 (?), ap. 1 párrafo 2 TUE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 17 ap. 1 párrafo 3, ap. 2, ap. 4 TUE (sujeto a revisión)</li> <li>Art. 23 ap. 1 TUE (cambio de "consenso"/consentimiento por unanimidad)</li> <li>Art. 25 TUE (artículo sobre PSC – modificación en cuanto al papel del titular de las funciones de AR en la gestión de crisis y otros mecanismos)</li> </ul> <p>Inclusión de un dispositivo que permita flexibilizar los procedimientos de recurso al presupuesto comunitario (¿modificación art. 28(3) del TUE?)</p> <p>Fondo fase preparatoria o modificación del art. 28(3) TUE (para permitir gastos militares)</p>
	<p>NUEVO (Objetivos de convergencia)</p>		
	<p>NUEVO (Agencia de Armamento)</p>		

V. Celebración de acuerdos internacionales				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 111 ap. 1-3, 5 TCE</li> <li>▪ Art. 133 ap. 3, 5-7 TCE</li> <li>▪ Art. 170 TCE</li> <li>▪ Art. 174 ap. 4 TCE</li> <li>▪ Art. 181 TCE</li> <li>▪ Art. 181 A ap. 2-3 TCE</li> <li>▪ Art. 300 TCE</li> <li>▪ Art. 310 TCE</li> <li>▪ Art. 24 TUE</li> <li>▪ Art. 38 TUE</li> </ul> <p>(nuevo artículo que reúne las disposiciones sobre negociación de acuerdos internacionales)</p>
VI. Relaciones con organizaciones internacionales y representación en las mismas		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 111 ap. 4 TCE ("Comunidad", representación)</li> <li>▪ Art. 303 TCE ("Comunidad")</li> <li>▪ Art. 304 TCE ("Comunidad")</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 302 TCE</li> </ul>

<b>C. <u>DEFENSA</u></b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
	<p>NUEVO</p> <p>(Artículo que precisa la aplicación del artículo 30 del nuevo tratado)</p>			
	<p>NUEVO</p> <p>(Cláusula Consejo Europeo, adopción de una declaración de evaluación de la amenaza y actualización)</p>			
<b>D. <u>FUNCIONAMIENTO DE LA UNIÓN</u></b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
<b>I.     <u>Disposiciones institucionales</u></b>				
<b>El Parlamento Europeo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 193: (comisiones temporales de investigación)</li> <li>Art. 196, 197, 199, 200: (funcionamiento interno)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 194 (petición): ref. a "Comunidad"</li> <li>Art. 195, excepto ap. 1, párrafo 1: (Defensor del Pueblo)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 191 (partidos políticos): <i>¿debe trasladarse al título "Vida democrática"?</i></li> </ul>

<b>El Consejo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 204 (convocatoria)</li> <li>▪ Art. 206 (delegación de voto)</li> <li>▪ Art. 207, ap. 1 (Coreper)</li> <li>▪ Art. 207, ap. 3, párrafo 1 (reglamento interno)</li> <li>▪ Art. 209 (estatuto de los comités)</li> <li>▪ Art. 210 (retribuciones y pensiones) : v. <i>infra</i></li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 207, ap. 2 (Secretario General y Alto Representante)</li> </ul>
<b>La Comisión</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 213, ap. 2, párrafos 2 y 3 (concepto de independencia)<sup>1</sup></li> <li>▪ Art. 216 (cese de un comisario)</li> <li>▪ Art. 218, par. 2 (reglamento interno)</li> <li>▪ Art. 219, párrafo 3 (quórum)</li> <li>▪ Art. 284 (facultad de investigación de la Comisión)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 212 (informe anual) : ref. a "Comunidad"</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 215 (sustitución de los comisarios) : <i>depende de la modificación del art. 214</i></li> </ul>

<sup>1</sup>. La reforma de la Comisión podría conllevar una modificación sustancial de esta disposición.

<b>El Tribunal de Justicia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 292 (resolución de controversias)</li> <li>▪ Art. 226, 227, 228, 232 a 235, 237, 239 a 244</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 225 A: <i>instrumento: ref. a "decisión"</i></li> <li>▪ Art. 229 : <i>referencia a "reglamentos" y denominación del procedimiento de codecisión</i></li> <li>▪ Art. 229 A: <i>ref. a "títulos comunitarios"</i></li> <li>▪ Art. 231 : <i>ref. a "reglamentos"</i></li> <li>▪ Art. 236 : <i>ref. a "Comunidad"</i></li> <li>▪ Art. 238 : <i>ref. a "Comunidad"</i></li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 46 TUE</li> <li>▪ Art. 68 TCE</li> <li>▪ Artículos 221 a 225 del TCE (<i>en parte - algunas disposiciones de estos artículos deberían figurar en el artículo 20 del tratado constitucional</i>)</li> <li>▪ Art. 230 (recurso de anulación): <i>¿nuevas normas sobre interposición?</i></li> <li>▪ Art. 245 (estatuto del Tribunal): <i>¿cambio de procedimiento?</i></li> <li>▪ Art. 225 A y 229 A (<i>creación de nuevas salas: ¿cambio de procedimiento?</i>)</li> </ul>
<b>El Tribunal de Cuentas</b>		Art. 247 y 248 ( <i>en parte - algunas disposiciones de estos artículos deberían figurar en el artículo 20 del tratado constitucional</i> )		

<b>El SEBC y el BCE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 107, ap. 4 y 6 (referencia a los Estatutos del SEBC)</li> <li>▪ Art. 108 (independencia)</li> <li>▪ Art. 112 y 113 (Composición y funcionamiento del Consejo de Gobierno y del Comité Ejecutivo)</li> <li>▪ Art. 114, ap. 3 y 4</li> <li>▪ Art. 115</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ¿Art. 109 (segunda fase)? <i>¿Supresión? (obsoleto).</i></li> <li>▪ Art. 114, ap. 1: suprimir (Comité Monetario sustituido por Comité Económico y Financiero)</li> <li>▪ Art. 114, ap. 2 : <i>ref. a "Comunidad"</i></li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 107, ap. 5 (modificación Estatutos SEBC): <i>¿cambio de procedimiento? : ¿dictamen conforme o codecisión? (Informe Amato)</i></li> </ul>
<b>El Banco Europeo de Inversiones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Artículos 9 y 266 TCE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 267: ref. a "Comunidad"</li> </ul>		
<b>Los órganos consultivos de la Unión</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 209 (estatuto de los comités) <i>¿V. art. 23 del tratado constitucional?</i></li> <li>▪ Artículos 257 a 262 (Comité Económico y Social)</li> <li>▪ Artículos 263 a 265 (Comité de las Regiones)<sup>1</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Artículos 258, párrafo 3,</li> <li>▪ Art. 259, ap. 2</li> <li>▪ Art. 263, párrafo 3</li> </ul> <p><i>Ref. a "Comunidad"</i></p>		
<b>Disposiciones comunes a las instituciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Artículos 210, 247 ap. 8 y 258, párrafo 4 (sueldos de los miembros de determinadas instituciones y órganos)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 283 (estatuto de los funcionarios)</li> <li>▪ Art. 287 (obligación de reserva)</li> <li>▪ Art. 289 (sede de las instituciones)</li> <li>▪ Art. 290 : (régimen lingüístico)</li> <li>▪ Art. 291 (privilegios e inmunidades)</li> </ul> <p><i>Ref. a "Comunidad(es)"</i></p>		

<sup>1</sup> A reserva del debate del pleno sobre las regiones.

<b><u>II. Disposiciones relativas a los procedimientos y los actos</u></b>				
<b>Procedimientos</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 251 (en parte - detalle del procedimiento de codecisión)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Art. 252 (procedimiento de cooperación: suprimir (informe Amato))</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Artículos 7 TUE y 309 TCE ¿(en parte - detalle del procedimiento de sanción a un EM por violación principios y valores)? ¿O sólo en la primera parte del tratado constitucional?</li> <li>▪ Art. 272 y 273 (en parte): procedimiento presupuestario</li> </ul>
<b>Actos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 254 (publicación de los actos): <i>V. artículo 24 del tratado constitucional</i></li> <li>▪ Art.256 (título ejecutivo de los actos de la Comisión y del Consejo)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 253 (motivación de los actos): <i>ref. a los instrumentos</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Art. 293 (Convenios TCE): supresión (<i>informe Amato</i>)</li> </ul>	
<b><u>III. Disposiciones relativas a las finanzas de la Unión</u></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 271, 274</li> <li>▪ Art. 276, 277</li> <li>▪ Art. 278</li> <li>▪ Art. 279 (adopción reglamentos financieros y otras modalidades)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ - Art. 275 y 280 <i>ref. a "Comunidad".</i></li> </ul>		



<b><u>IV. Cooperaciones reforzadas</u></b>				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 40, 43, 44 TUE y 11 TCE (<i>en parte v. art. 32 del tratado constitucional</i>)</li> </ul>
<b><u>V. Disposiciones varias</u></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 294 (no discriminación de accionistas por razón de nacionalidad)</li> <li>Art. 295 (régimen de la propiedad)</li> <li>Art. 296 (intereses esenciales de la seguridad de los EM - lista secreta).</li> <li>Art. 297 (protección del "mercado común" en circunstancias excepcionales)</li> <li>Art. 298 (Control de la aplicación de los artículos 296 y 297).</li> <li>Art. 306 (Benelux)</li> <li>Art. 307 (convenios de los EM anteriores a 1958)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 288 (responsabilidad de la Comunidad)</li> <li>Art. 285 (estadística)</li> <li>Art. 286 (tratamiento de datos personales) : <i>¿debe introducirse en la sección "Ciudadanía" de la segunda parte del tratado constitucional?</i></li> </ul> <p><i>ref. a "Comunidad".</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 305 (relación con CECA y Euratom): <i>ap. 1 debe suprimirse; ap. 2 debe revisarse en función del destino del Tratado Euratom</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 282 (capacidad jurídica)</li> </ul>
<b>¿Parte 2 bis? : Países y territorios de ultramar (<i>pro memoria</i>)</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Artículos 182 a 188</li> </ul>		

**PARTE I**

<b><u>ARQUITECTURA DEL TRATADO</u></b>				
<b>Título I: <u>De la definición y los objetivos de la Unión</u></b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS <sup>1</sup></b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 1: Creación de [la Comunidad Europea, la Unión Europea, los Estados Unidos de Europa, la Europa Unida.]	NUEVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 1 ap.3</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art.1 ap. 1 y 2 TUE</li> <li>Art. 1 TCE</li> </ul>
Artículo 2: Valores	NUEVO			<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 6 ap. 1 TUE</li> </ul>
Artículo 3: Objetivos	NUEVO			<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 2 TUE art. 2,3,4 TCE</li> <li>Art. 11 TUE</li> <li>Art. 29 TUE</li> </ul>
Artículo 4: Personalidad jurídica	NUEVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 281 TCE</li> </ul>	

<sup>1</sup> Aun para los artículos que se mantengan sin cambios, será preciso, en particular, un trabajo de "limpieza" y modificación de numeración.

<b>Título II: <u>De la ciudadanía de la Unión y los derechos fundamentales</u></b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 5: Ciudadanía de la Unión <sup>1</sup>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 12 TCE Art. 18 TCE</li> <li>▪ Art. 19 TCE ap. 20 TCE</li> <li>▪ Art. 21 TCE (Carta)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 17 TCE (doble nacionalidad)</li> </ul>
Artículo 6: Carta de los Derechos Fundamentales				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 6 TUE</li> </ul>

<sup>1</sup> Las disposiciones que otorgan competencia a la Unión para establecer las normas de ejercicio de algunos de estos derechos figuran en la parte II del Tratado Constitucional. Lo mismo ocurre con el actual párrafo segundo del art. 22 del TCE, que da al Consejo la posibilidad de adoptar disposiciones encaminadas a completar los derechos de la ciudadanía.

	ARTÍCULOS SIN CAMBIOS	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO	ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN	ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL
Artículo 7: Principios fundamentales: atribución, subsidiariedad, proporcionalidad				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 5 TCE</li> <li>Art. 2 ap. 2 TUE</li> </ul> Protocolo subsidiariedad/proporcionalidad
El respeto de los principios fundamentales: competencias por atribución limitadas. Control de la subsidiariedad y de la proporcionalidad. Primacía del Derecho de la Unión. Evolución en el tiempo		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 10 TCE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 308 TCE</li> </ul>
Artículo 9: Categorías de competencias: definición	NUEVO			
Artículo 10: Competencias exclusivas	NUEVO			
Artículo 11: Competencias compartidas	NUEVO			
Artículo 12: Ámbitos de la actuación de apoyo	NUEVO			
Artículo 13: Política exterior y de seguridad común; política de defensa común; política de policía y de justicia en el ámbito penal	NUEVO			

<b>Título IV: <u>De las instituciones de la Unión</u></b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 14: El sistema institucional común a las acciones llevadas a cabo por la Unión y a las acciones realizadas por los Estados miembros de manera conjunta en el marco de la Unión			<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 47 TUE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 3 TUE Art. 5 TUE</li> <li>Art. 28 ap.1 TUE</li> <li>Art. 41 ap.1 TUE</li> <li>Art. 7 TCE</li> <li>Art. 8 TCE</li> </ul>
Artículo 15: El Consejo Europeo: composición, funciones, misión				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 4 TUE</li> <li>Art. 13 ap. 1 y 2 TUE</li> </ul>
Artículo 15 bis: La Presidencia del Consejo Europeo				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 4 TUE</li> </ul>
Artículo 16: El Parlamento Europeo: composición, atribuciones	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 21 TUE</li> <li>Art. 195 ap. 1, párrafo 1 TCE</li> <li>Art. 201 TCE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 192 TCE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 39 ap. 1 TUE</li> <li>Art. 189 TCE Art. 190 TCE</li> </ul>
Artículo 17: El Consejo: composición, atribuciones	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 208 TCE</li> <li>Art. 203 ap. 1 TCE</li> <li>Art. 218 ap. 1 TCE</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 13 ap. 3 <sup>1</sup></li> <li>Art. 26 TUE</li> <li>Art. 202 TCE</li> </ul>
Artículo 17 bis: La Presidencia del Consejo				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 18 TUE</li> <li>Art. 203 ap. 2 TCE</li> </ul>

<sup>1</sup> Véase asimismo el art. 29 del anteproyecto.

Artículo 18: La Comisión: composición, atribuciones (monopolio de iniciativa) <sup>1</sup>	▪ Art. 218 ap. 1 TCE			▪ Art. 27 TUE y 36 ap. 2 TUE ▪ Art. 211 TCE Art. 250 ap. 2 ▪ Art. 213 ap. 1 y ap. 2, párrafo 1 del TCE ▪ Art. 214 TCE ▪ Art. 217 TCE
Artículo 18 bis: La Presidencia de la Comisión				▪ Art. 214 TCE ▪ Art. 219 párrafo 1 TCE
Artículo 19: El Congreso de los Pueblos de Europa	NUEVO			
Artículo 20: El Tribunal de Justicia	▪ Art. 220 TCE (Art. 220 párrafo 1 después de Niza)			▪ Art. 35 TUE (¿supresión salvo ap. 5?) ▪ Art. 46 TUE ▪ Art. 68 TCE ▪ Art. 221 TCE Art. 222 TCE ▪ Art. 225 TCE Art. 223 TCE (en parte)
Artículo 21: El Tribunal de Cuentas	▪ Art. 246 TCE	▪ Art. 247 TCE (en parte) ▪ Art. 248 TCE (en parte)		
Artículo 22: El Banco Central Europeo	▪ Art. 105 ap. 4 ▪ Art. 106 ap. 1 ▪ Art. 107 ap. 2 TCE ▪ Art. 110 ap. 1 TCE			▪ Art. 8 TCE
Artículo 23: Los órganos consultivos de la Unión	▪ Art. 209 TCE	▪ Art. 7 ap.2 TCE		

<sup>1</sup> Se hará referencia expresa al derecho de iniciativa de la Comisión, así como a sus consecuencias respecto del derecho de voto en el Consejo (véase asimismo el art. 37 del anteproyecto).

<b>Título V: Del ejercicio de las competencias y la realización de las acciones de la Unión</b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 24: Los instrumentos de la Unión: p.ej. leyes europeas, leyes de bases, decisiones europeas (lista que deberá precisarse a tenor de las conclusiones del Grupo IX)		Todos los artículos que citan instrumentos (ver parte II)  ▪ Art. 110 TCE (pero sin paralelismo con art. 249 TCE) ▪ Art. 254 TCE		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 12 TUE</li> <li>▪ Art. 14 ap. 1, 2, 3, 4 TUE</li> <li>▪ Art. 15 TUE</li> <li>▪ Art. 34 ap. 2 TUE</li> <li>▪ Art. 249 TCE</li> </ul>
Artículo 25: Procedimientos legislativos: adopción de las leyes y de las leyes de bases		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 251 TCE (en parte)</li> </ul> Todos los artículos que mencionan procedimientos (ver parte II)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 252 TCE</li> </ul>	
Artículo 26: Procedimientos de adopción de las decisiones	NUEVO			
Artículo 27: Procedimientos de adopción de los actos de desarrollo				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 202 TCE</li> <li>▪ Art. 211 TCE</li> </ul>
Artículo 28: Procedimientos de ejecución de las acciones de apoyo (incluidos los programas). Vigilancia de su ejecución	NUEVO			

Artículo 29: 1) Política exterior y de seguridad común 2) Gestión de crisis	<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 12 último guión TUE</li> <li>Art. 16 TUE</li> </ul>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 13 (añadir iniciativa AR) ap.2 y 3 TUE</li> <li>Art. 14 ap.4,5,6 y 7 TUE</li> <li>Art. 22 ap.1 TUE</li> <li>Art. 25 TUE (tras Niza)</li> </ul>
Artículo 30: Política de defensa común <sup>1</sup>	NUEVO			
Artículo 31: Política de policía y de justicia en el ámbito penal				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 29 TUE <sup>2</sup></li> </ul>
Artículo 32: Recurso a las cooperaciones reforzadas				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 40 TUE Art. 43 TUE</li> <li>Art. 44 TUE</li> <li>Art. 11 TCE (en parte)</li> </ul>
<b>Título VI: De la vida democrática de la Unión</b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 33: Principio de igualdad democrática de los ciudadanos de la Unión	NUEVO			
Artículo 34: Principio de democracia participativa	NUEVO			
Artículo 35: Ley electoral uniforme para la elección al Parlamento Europeo				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 190 ap. 4 TCE</li> </ul>

<sup>1</sup> Véase asimismo el art. 17 del anteproyecto.

<sup>2</sup> Se interpreta este artículo como referido a la sección C de la parte II del anteproyecto de tratado constitucional.



<p>Artículo 36: Transparencia de los debates legislativos de la Unión y <i>acceso a los documentos</i></p> <p><i>Artículo 36 bis : ¿derecho al buen gobierno?</i></p>	<p><i>¿NUEVO? V. art. 41 Carta de los Derechos Fundamentales</i></p>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 207 ap.3, párrafo 2 TCE</li> <li>Art. 255 TCE</li> </ul>
<p>Artículo 37: Reglas de votación de las instituciones de la Unión. La aplicación de la posibilidad de "abstención constructiva" y las consecuencias de la misma</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 23 TUE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 23 TUE</li> <li>Art. 34 ap.3 y 4 TUE</li> <li>Art. 205 TCE</li> <li>Art. 219 párrafo 2 TCE</li> <li>Art. 198 TCE</li> <li>Art. 250 ap.1 párrafo 2 TCE</li> </ul>
<p><b>Título VII:</b> <b>De las finanzas de la Unión</b></p>	<p><b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b></p>	<p><b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b></p>	<p><b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b></p>	<p><b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b></p>
<p>Artículo 38: Los recursos de la Unión</p>				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 269 TCE</li> </ul>
<p>Artículo 39: El principio de equilibrio presupuestario de la Unión</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 270 TCE</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 268 párrafo 3 TCE</li> </ul>
<p>Artículo 40: El procedimiento presupuestario de la Unión</p>				<ul style="list-style-type: none"> <li>Art. 28 ap. 2, 3 y 4 TUE</li> <li>art. 41 ap. 2, 3, y 4 TUE</li> <li>Art. 268 ap. 1 y 2 TCE</li> <li>Art. 272 TCE Art. 273 TCE</li> <li>Art. 274 TCE (en parte)</li> </ul>

<b>Título VIII: De la acción de la Unión en el mundo</b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 41: La representación exterior de la Unión				▪ Art. 18 TUE
<b>Título IX: De la Unión y su entorno próximo</b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 42: Relaciones privilegiadas entre la Unión y determinados Estados vecinos				▪ Art. 310 TCE
<b>Título X: De la pertenencia a la Unión</b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Artículo 43: Una Unión abierta a todos los Estados de Europa que respeten estrictamente sus valores y derechos fundamentales y acepten sus normas de funcionamiento	NUEVO			
Artículo 44: Procedimiento de adhesión a la Unión	▪ Art. 49 TUE			
Artículo 45: La suspensión de los derechos de pertenencia a la Unión				▪ Art. 7 TUE ▪ Art. 309 TCE
Artículo 46: La retirada de la Unión	NUEVO			

**PARTE III:**  
**DISPOSICIONES GENERALES Y FINALES**

<b><u>ARQUITECTURA DEL TRATADO</u></b>				
<b>Último título:</b>	<b>ARTÍCULOS SIN CAMBIOS</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DESDE EL PUNTO DE VISTA TÉCNICO</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE SUPRIMIRÁN</b>	<b>ARTÍCULOS QUE SE MODIFICARÁN DE FORMA SUSTANCIAL</b>
Derogación de los Tratados anteriores	NUEVO		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 50: ¿debe suprimirse? (ver artículo 9 Tratado de Amsterdam)</li> </ul>	
Continuidad jurídica respecto de la Comunidad Europea y de la Unión Europea	NUEVO			
Ámbito de aplicación		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 299 TCE</li> </ul>		
Protocolos		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 311 TCE</li> </ul>		
Procedimiento de revisión del tratado constitucional				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>Art. 48 TUE (debe estudiarse)</i></li> </ul>
Adopción, ratificación y entrada en vigor del tratado constitucional				<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 52 TUE</li> <li>▪ Art. 313 TCE (fusión) (debe estudiarse)</li> </ul>
Período de validez		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 51 TUE</li> <li>▪ Art. 312 TCE (fusión)</li> </ul>		
Lenguas		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Art. 53 TUE</li> <li>▪ Art. 314 TCE (fusión)</li> </ul>		